

نقش علوم ادبی در فهم و تفسیر آیات

علی نصیری^۱

چکیده

در این مقاله با ارائه شواهد مختلف و نیز با بررسی برخی از قواعد مرتبط، نقش سه علم لغت، صرف و نحو در فهم و تفسیر آیات بررسی شده است. از رهگذر این مباحث نشان داده شده که گاه به استناد تحلیلی خاص از چینش آیات - که در علم نحو مورد توجه است - تفکر و مشربی در حوزه فقه یا کلام شکل می‌گیرد.

برای بررسی نقش علم لغت باید به قواعد آن از جمله: اصل ترادف واژه‌ها؛ قاعده اشتراک و ریشه واژه‌ها توجه کرد. در برخی از موارد عدم توجه مفسران به ساختار صرفی واژه‌ها زمینه سوء فهم آنان از آیات قرآن را فراهم ساخته است که این امر از نقش و تأثیر این دانش در فهم و تفسیر آیات حکایت می‌کند.

در بررسی نقش علم نحو، بررسی آیاتی از قرآن در حوزه‌های کلام و فقه مانند: اختلاف درباره «واو» در آیه «و ما یعلم تاویله الا الله و الراسخون فی العلم»؛ اختلاف در چگونگی عطف در آیه وضو؛ چینش ضمایر در آیه «و ان من اهل الكتاب الا ليومن به قبل موته»؛

۱- عضو هیئت علمی و استادیار گروه معارف اسلامی دانشگاه علم و صنعت ایران

dr.alinasir@gmail.com

تاریخ پذیرش مقاله: ۸۸/۴/۳۰

* تاریخ دریافت مقاله: ۸۸/۳/۱۰

مفهوم «ما» در آیه «ما کان لَهُمُ الْخَيْرَةُ»؛ اختلاف در مشارالیه آیه «ولذلک خلقهِم»؛ ترکیب نحوی آیه «لَا يَشِينُ فِيهَا أَحَقَابًا» به خوبی نشان می‌دهد که اهتمام به علم نحو و قواعد آن تا چه اندازه می‌تواند در فهم و تفسیر آیات اثر بگذارد.

کلید واژه ها: قرآن، تفسیر، لغت، صرف، نحو، علوم ادبی.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی



مقدمه

در میان دانش‌های مختلف اسلامی دانش تفسیر از اهمیتی بسیار برخوردار است؛ از این رو از آغاز، دانش گسترده‌ای همچون علوم قرآنی برای فراهم آوردن مقدمات فهم و تفسیر آیات پدید آمد. یکی از مباحثت مورد توجه دانش تفسیر بازشناسی دانش‌هایی است که در مرحله فهم و تفسیر آیات، نقش‌آفرینند، چنان که عموم کتب علوم قرآنی در کنار دفاع از امکان و جواز تفسیر، از علوم نقش‌آفرین در تفسیر سخن گفته‌اند، مثلًا سیوطی پس از دفاع از جواز تفسیر، پائزده دانش از جمله علم لغت را برای مفسر لازم دانسته است.^۲

در میان دانش‌های مؤثر در فهم و تفسیر آیات، سه دانش لغت، صرف و نحو اهمیتی بسیار دارد؛ زیرا واژه‌ها، ساختار و نوع چینش آن‌ها بنیاد هر آیه‌ای را سامان می‌دهد و فهم مفاهیم آیات و نوع ترکیب آن‌ها برای دریافت مراد جدی خداوند اجتناب ناپذیر می‌نماید.

پیشینه

تفسیر فریقین از اهتمام آنان به این سه دانش گواهی می‌دهد، چنان که شیخ طوسی عموماً از سه عنوان: «اللغه»، «الاعرب» و «المعنى» در تفسیرش استفاده کرده، به این صورت که گاهی هر سه عنوان (برای نمونه ر. ک: شیخ طوسی، ۴۰۷، ۴۰۰/۲) و در برخی موارد دو عنوان المعنی و الاعرب در کنار یکدیگر آمده‌اند.

در واقع شیوه علامه طبرسی چنین است که نخست در آغاز هر سوره پس از ذکر ردیف سوره در مصحف، تعیین مکی یا مدنی بودن سوره، برشمردن نام یا نام‌های سوره (در موارد محدود)، تبیین فضایل سوره با انکاس روایاتی در این زمینه، شمار آیات و موارد اختلاف در تعداد آیات را معرض می‌شود، آنگاه به ترتیب مباحثت تفسیری هر آیه یا پیکره‌ای از آیات را، به ترتیب بررسی می‌کند: ۱. با آوردن عنوان «اللغه» به بررسی لغوی مفاهیم واژه‌های دشوار یا معنا ساز آیات می‌پردازد؛ ۲. با آوردن عنوان «الاعرب» مباحثت ادبی آیات را شامل نکات نحوی، صرفی و بلاغی منعکس می‌کند که در کتاب‌های مبانی و قواعد تفسیر و روش‌شناسی معاصر نیز به نقش این دانش‌ها اشاره شده است. از جمله روش‌شناسی تفسیر از بابایی و دیگران، مبانی تفسیری از سید رضا مؤبد، منطق تفسیر (۱)، مبانی و روش‌های تفسیری از محمد علی رضایی اصفهانی، آداب و شروط مفسر از

۲- (سیوطی، ۹۷۴/۲ - ۷۷۴) برای آگاهی از دانش‌های باستانه تفسیر ر. ک: (معرفت، ۱/ ۲۵ - ۷۵؛ بابایی، ۷۱۳ - ۳۷۳)

کامران ایزدی، اصول التفسیر و قواعده از شیخ خالد عبد الرحمن العک و قواعد التفسیر از عثمان السبت.

با توجه به اهمیت این سه دانش در این مقاله، نقش و کارکرد آن‌ها را به ترتیب بررسی می‌کنیم.

۱. نقش واژه‌شناسی در فهم و تفسیر آیات

در تمام زبان‌های دنیا، واژه‌ها، اساسی‌ترین نقش را برای تفہیم و تفاهم بر عهده دارند. اگر گفتار را به مثابه بنایی بدانیم، واژه‌ها به مثابه آجرهای آن بنا هستند که پیش از اقدام به ساخت بنا باید آن‌ها را آماده ساخت. راغب اصفهانی در این باره چنین آورده است: «و من العلوم اللفظية المفردة، فتحصيل معانى مفردات الفاظ القرآن فی کونه من اوائل المعاون لمن ي يريد ان يدرك معانیه، كتحصيل اللbin فی کونه من اول المعاون فی بناء ما يريد ان يبنیه». (راغب، ۶)

از دیر باز، به خاطر جایگاه مهم واژه‌ها در عرصه تفہیم و تفاهم، تنظیم واژه‌نامه‌ها و لغت‌نامه‌ها میان ملل مختلف متداول بوده، امروز نیز عموم کشورها با تشکیل فرهنگستان زبان، هدایت علمی این عرصه را پی‌گرفته‌اند و افزون بر تدوین واژه‌نامه‌ها، واژه‌های وارداتی معادل‌یابی شده‌اند.

فیروزآبادی درباره اهمیت علم لغت می‌گوید: «بر هر طالب علمی واجب است که از علوم ادبی آگاهی داشته باشد از جمله علم نحو، صرف، شعر، اخبار و انساب عرب، مخصوصاً به دانستن علم لغت عنایت ویژه داشته باشد؛ زیرا مفاد علوم ادبی غالباً با چینش الفاظ بدیع و مليح و غامض تحقق یافته و این علوم بدون شناخت علم لغت غیرقابل دستیابی است». (فیروزآبادی، ۱۲/۱؛ زبیدی، ۲۰/۱)

ابو منصور ثعالبی نیشابوری (م ۴۳۰) در این باره می‌گوید:

«اگر نقش احاطه به ویژگی‌ها و کاربرست‌ها لغت عرب و برخورداری از تبحر در بازنیخت ظرایف و لطایف واژه‌ها را در این امر بدانیم که بر میزان یقین به اعجاز قرآن و دستیابی به بصیرت لازم برای اثبات رسالت پیامبر که همانا بنیاد ایمان است، خواهد افزود، برای نشان دادن اهمیت وارج آن که اثری نیکو در پی داشته و میوه‌ای پاک در دو جهان به ارungan می‌آورد، کفایت می‌کند». (فقه اللغة و سر العربية، ۲۱)

در اینجا مناسب است برخی از مهم‌ترین قواعد واژه‌شناسی را بررسی کنیم.

قواعد واژه‌شناسی آیات قرآن

پس از روشن شدن نقش واژه‌شناسی در فهم و تفسیر آیات، سه قاعده از قواعد واژه‌شناسی را بررسی می‌کنیم که عبارتند از: ۱. اهتمام به اصل ترادف واژه‌ها؛ ۲. توجه به قاعده اشتراک؛ ۳. توجه به ریشه واژه‌ها.

۱. اهتمام به اصل ترادف واژه‌ها

واژه‌ها برای اشاره به معنا و مفهومی خاص وضع شده‌اند که می‌توان میان آن‌ها رابطه سبب و مسبب قائل شد. با این حال بر اساس شرائط و مقتضیات مختلف و در اثر گذر زمان گاه برای یک معنا دو یا چند واژه وضع شده‌اند که به آن‌ها الفاظ متراffد گفته می‌شود. صاحب‌نظران در این که آیا واقعاً الفاظ متراffد از نظر معنا یکسان هستند و کاربرد آن‌ها به جای یکدیگر درست است، با هم اختلاف دارند. گروهی معتقدند که هر واژه به خصوصیتی از معنا و مفهوم مورد نظر اشاره می‌کند که واژه ظاهراً متراffد دیگر از این امر عاری است. ابو سلیمان بستی در این باره می‌گوید: «بنیان بلاغتی که همه این ویژگی‌ها را در خود گرد آورده، این است که هر نوع از الفاظ که در برگیرنده بخش‌های یک گفتار است، در بهترین و شایسته‌ترین جایگاه خود قرار گیرد، بدان گونه که اگر آن لفظ از جای خود جایگزین شود یا معنای گفتار تغییر یافته و در نتیجه کلام دارای آسیب شود یا آن رونق و صفاتی که بلاغت گفتار را سبب شده، فرو پاشد. این بدان جهت است که در هر گفتاری الفاظی وجود دارد که معانی آن‌ها به هم نزدیک است و بیشتر مردم گمان می‌کنند که آن‌ها در رساندن پیام مورد نظر برایاند نظیر واژه‌های علم و معرفت، حمد و شکر، بخل و شح، نعت و صفت و نظیر واژه‌های ا Creed و اجلس، ذالک و ذاک، من و عن و سایر اسماء، افعال، حروف و صفات که درباره آن‌ها باید به تفصیل سخن بگوییم. این در حالی است که عالمان لغت درباره ترادف واژه‌ها نظر دیگری دارند و معتقدند که گرچه الفاظ متراffد در بخشی از معانی با یکدیگر شریک‌اند، اما هر یک از آن‌ها دارای خاصیتی منحصر به فرد است که آن را از واژه دیگر تمایز می‌سازد. به عنوان مثال «عرفت الشی» و «علمت الشی» هر دو به معنای اثبات آگاهی و نفی جهل است، اما با این حال «عرفت» مقتضی یک مفعول است نظیر: عرفت زیداً. اما علمت مقتضی دو مفعول است نظیر: علمت زیداً عاقلاً. بدین جهت واژه معرفت منحصراً درباره توحید الهی و اثبات ذات او به کار می‌رود و می‌گوییم: عرفت الله و نمی‌گوییم: علمت الله. مگر آن که صفتی را به خداوند اضافه کنیم و بگوییم: علمت الله عدلًا و علمت الله قادرًا و صفاتی از این دست. راز این تفاوت کارکرد در آن است که ضد علم، جهل و ضد

معرفت، نکران و ناشناسی است.

«حمد» و «شکر» نیز دارای اشتراک معنایی‌اند. حمدالله‌ی بر نعمت‌های الهی به معنای شکر خداوند است. شکر از جهاتی با حمد متفاوت است. حمد از آغاز به معنای ثنا و ستایش است، در حالی که شکر تنها در برابر پاداش به کار می‌رود. وقتی می‌گویی: حمدت زیداً. مقصود شما ستایش اخلاق و منش او است، بی آن که لزوماً از او کار خیری دیده باشی. اما وقتی از او خیری به شما رسیده باشد و بخواهی از او تشکر کنی می‌گویی: شکرت زیداً. از سویی دیگر شکر گاهی با زبان و گاهی با عمل است، چنان که قرآن می‌گوید: «اعملوا آلَّ دَأْوُدَ شُكْرًا» (سبا، ۱۳) اگر می‌خواهید، به دقت تفاوت این دو واژه را دریابید، آن‌ها را با ضدشان مقایسه کنید؛ زیرا ض حمد ذ است، در حالی که ضد شکر کفران است. از دیگر سو، حمد بر امر محبوب و ناپسند به کار می‌رود، در حالی که شکر تنها در مورد کار محبوب استعمال می‌گردد.

برخی گمان کرده‌اند که تفاوت «شح و بخل» در این است که بخل به معنای منع از حق و کاری ظالمانه است و شح حالتی از تأمل است که به شخص هنگام ادای حق و پرداخت آن دست می‌دهد. از این رو می‌گویند که صحیح از ظالم معدورتر است.

اما از نظر من درباره این دو واژه عکس آن چه رایج شده، صادق است این امر از روایتی که از عبد الله بن مسعود نقل شده قابل استفاده است. ابو الشعثاء می‌گوید از ابن مسعود پرسیدم: ای ابو عبد الرحمن! من از هلاکت خود بیم دارم. این مسعود پرسید: چرا چنین گمانی داری؟ گفتم: زیرا در قرآن خوانده‌ام که خداوند فرمود: «وَمَنْ يَوْقَ شَحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِنَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» (حشر، ۹) از سویی دیگر من مردمی شحیح هستم و هیچ چیزی از دستم نمی‌چکد! ابن مسعود گفت: این حالت تو آن شحی است که خداوند در قرآن از آن یاد کرده نیست. شح آن است که مال برادرت را از روی ظلم تصرف کنی. آن چه تو بدان مبتلایی بخل است و البته بخل نیز بد صفتی است.

اما تفاوت «نعمت و صفت» در آن است که صفت اعم و نعمت اخص است. به این معنا که درباره زید می‌گوییم: زید عاقل، حليم، جاہل و سفیه است. چنان که نیز درباره او می‌گوییم: زید، سیاه و عمرو سفید و زیبا است. اینها هم صفت و هم نعمت زید و عمرو است. اما درباره صفاتی که قابل زوال یا تغییر نیستند، نظیر بلندی یا کوتاهی قد، سیاهی یا سفیدی یا سایر ویژگی ثابت نفسانی تنها نعمت به کار می‌رود.

میان اجلس واقع نیز تفاوت است، چنان که نظر بن شمیل برای ما این چنین بازگو کرده



است که روزی پس از ورود مأمون به مرو نزد او رفت و پس از ادائی احترام به او سلام گفت. مأمون به او گفت: اجلس . نظر در پاسخ مأمون گفت: ای خلیفه مسلمانان! من نخوابیده‌ام تا بنشینم. مأمون پرسید: پس شما چه می‌گویید؟ گفتم: می‌گوییم اقعد. مأمون فرمان داد تا به نظر جایزه‌ای بدهند .

در توضیح گفتار نظر بن شمیل باید بگوییم که تفاوت مورد نظر او میان دو کلمه «اجلس» و «اقعد» زمانی قابل دفاع است که هر یک از آن‌ها را در مقابل دیگری به کار بریم و قیام را در برابر قعود یا حرکت را در برابر سکون به کار بریم. در چنین مواقعي شنیده نشده که عرب قیام را در برابر جلوس به کار بزند، بلکه می‌گویند: قعد الرجل عن قيام و وقتی می‌گویند: جلس عن ضجعة و استلقاء؛ یعنی از حالت خوابیده یا دراز کشیده به پشت نشست.

در برابر دو واژه «بلی و نعم» نیز باید گفت: بلی در پاسخ پرسش با حرف نفی به کار می‌رود. مثلًا اگر کسی بگوید: ألم تفعل کذا؟ در پاسخ او گفته می‌شود: بلی. نظیر آیه شریف: «اللَّهُ يَرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى» (اعراف، ۱۷۲)، اما واژه «نعم» در پاسخ از استفهمان با حرف «هل» به کار می‌رود، نظیر آیه شریف: «فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًا قَالُوا نَعَمْ» (اعراف، ۴۴) فراء می‌گوید: «بلی» تنها در جایی به کار می‌رود که به پرسشی که با نوعی از انکار همراه است، پاسخ داده شود و از اول نقل شده که گفته است: اگر مردم در عالم ذر در پاسخ پرسش خداوند که پرسید «اللَّهُ يَرَبِّكُمْ» به جای بلی، نعم می‌گفتند، کافر می‌شدند. (به نقل از معارف، ۱۹ - ۱۸)

گذشته از اختلاف در این باره، باید توجه داشت که واژه‌ها با نهایت دقیق و ظرافت در آیات قرآن به کار رفته‌اند که نمی‌توان با عنوان ترادف در موارد جایگزینی کلمات، از کنار آن‌ها به سادگی گذشت.

مثلًا، خداوند در تبیین داستان موسی (ع) از انداخته شدن عصا توسط موسی و تبدیل آن به مار یا اژدها در آغاز رسالت و نیز هنگام برخورد او با فرعون گفت و گو کرده است. چنان که در سوره شعراء «ثعبان مبین» آمده است: «فَالْفَقِي عصاه فاذا هى ثعبان مبین» (شعراء، ۲۳) در سوره نمل و قصص «جان» آمده است: «فَلِمَا رأَهَا تهتَّرَ كَانَهَا جَانَ وَلِي مَدِيرًا» (نمل، ۱۰) گر چه ابتدا به نظر می‌رسد که ثعبان و جان متراوف و هر دو به معنای مار هستند، با دقت بیشتر و با مراجعه به منابع ادبی درمی‌یابیم که هر یک از این دو واژه به مرحله‌ای خاص از رشد یا حیات مار ناظر است. بر این اساس، سید مرتضی معتقد است دو آیه یادشده هماهنگ هستند. او چنین آورده است:

۱. دو آیه به دو مرحله از ماجرا ناظر است. به این معنا که در آغاز رسالت آن مار به صورت کوچک [=جان] ظاهر شد، اما نزد فرعون برای ایجاد رعب در او به صورت اژدهایی عظیم درآمد.

۲. جان و ثعبان به دو حالت آن مار ناظر است. ثعبان به خاطر جثه عظیم آن و جان به خاطر جنب و جوش و سرعت حرکت و چابکی اش.

۳. جان و ثعبان نام یک حیوان هستند، اما مار یکباره اژدها نمی‌شود، بلکه به تدریج به این مرحله می‌رسد. (سید مرتضی، ۲۰ / ۱)

پیداست که پاسخ اول و سوم سید مرتضی بر اساس اصل ترادف میان واژه‌ها استوار است. هم‌چنین قرآن برای مفهوم گناه، واژه‌هایی مختلف به کار برده است که عبارتند از:

۱. اثم؛ ۲. اصر؛ ۳. ثقل؛ ۴. جرم؛ ۵. جناح؛ ۶. حرام؛ ۷. خفت؛ ۸. حوب؛ ۹. ضبط؛ ۱۰. خلا؛
۱۱. ذنب؛ ۱۲. رحب؛ ۱۳. ذلة؛ ۱۴. سیئة؛ ۱۵. عشرة.

تأملی در کاربرد این واژه‌ها در آیات قرآن نشان می‌دهد که علی‌رغم تشابه معنایی، آن‌ها تفاوت یا تفاوت‌هایی دارند که بررسی آن‌ها در کتب لغت و اهتمام به آن‌ها برای به دست آوردن معنای دقیق واژه‌های آیات بسیار مفید و موثر است.

۲. توجه به قاعدة اشتراک

اشتراک از پدیده‌های رایج میان واژه‌های است که عدم توجه به آن، اشتباه و لغزش در فهم مفاهیم واژه‌ها را باعث می‌شود. اشتراک خود بر دو قسم است: ۱. اشتراک لفظی؛ ۲. اشتراک معنوی.

۱. اشتراک لفظی؛ مقصود از اشتراک لفظی آن است که گاه یک لفظ در مراحل متعدد برای معانی مختلف وضع شده است. در حقیقت در اشتراک لفظی، واژه واحد، اما معانی مورد اشاره آن متعدد است. بدین جهت، در مشترک لفظی وجود قرینه معینه را لازم دانسته‌اند. از مثال‌های رایج آن «عين» است که گفته می‌شود برای هفتاد معنا وضع شده است.

پدیده اشتراک لفظی در قرآن رایج است. مثلاً واژه امی برای دو معنا وضع شده است: ۱. کسی که خواندن و نوشتمن نمی‌داند و از این جهت به او امی گفته می‌شود که مانند کسی است که بر سرشت امت پیش از استفاده از کتابت یا تازه متولد شده از مادر است. (شیخ طوسی، ۴۲۱ / ۲؛ ۵۵۹ / ۴). ۲. کسی که اهل مکه است؛ زیرا به مکه به خاطر آن که چهار راه اتصال میان شهرهای حجاز، یمن، عراق و شام و مرکز حجاز بوده است، «ام القری»

می‌گفتند. ام القری امروزه در اصطلاح ما به معنای پایتخت یا مرکز کشور یا استان است. در قرآن واژه «امی» توصیفی برای پیامبر(ص) و واژه «امیین» توصیفی برای مردم حجاز یا مردم مکه است.

آیات ناظر به پیامبر (ص) دو آیه است:

۱. «الذین يتبعون الرسول النبی الامی» (اعراف، ۱۵۷)

۲. «فَامْنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ النبی الامی الّٰذی یوْمَنَ باللّٰهِ» (اعراف، ۱۵۸)

و آیات ناظر به مردم حجاز سه آیه ذیل است:

۱. «وَقُلْ لِلّٰذِینَ اوتُوا الْكِتَابَ وَالْامِمِينَ أَسْلَمْتُمْ» (آل عمران، ۲۰)

۲. «ذَلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوا لَیْسَ عَلَيْنَا فِی الْامِمِینِ مِنْ سَبِيلٍ» (آل عمران، ۷۵)

۳. «هُوَ الَّذِی بَعَثَ فِی الْامِمِینِ رَسُولًا مِّنْهُمْ» (جمعة، ۲)

بر اساس اشتراک واژه «امی» گفته شده که این واژه در آیات نخست به دو احتمال آمده است:

۱. پیامبر (ص) خواندن و نوشتن نمی‌دانست. (شیخ طوسی، ۴/۵۵۹) ۲. پیامبر (ص) اهل مکه بوده است. این تفسیر از امام باقر (ع) نیز نقل شده است. (طبرسی، ۴/۳۷۲)

درباره «امیین» نیز این دو احتمال داده شده‌اند؛ یعنی یا مقصود مردم حجازند که خواندن و نوشتن نمی‌دانستند (شیخ طوسی، ۱/۳۱۷ و ۲/۴۲۱) یا مراد مردم مکه هستند که به خاطر

مرکزیت به آن ام القری گفته می‌شده است. (همو، ۱۰/۳؛ مطبرسی، ۲/۳۲۶)

واژه «بصر» از نمونه‌های دیگر اشتراک لفظی است که به معنای دیدن با چشم سر و نیز دیدن با چشم دل آمده است.

راغب می‌گوید: «به عضو بینایی بصر گفته می‌شود. نظیر آیات، کلمح البصر؛ اذ زاغت الابصار و نیز به قوایی که در چشم است [= یعنی به حس و قدرت بینایی] بصر گفته می‌شود و به قوت و توان ادراک قلب بصیرت و بصر گفته می‌شود، نظیر آیه «فَكَشَفْنَا عَنْكُ غَطَاءَكَ فِي بَصَرِكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ» (ragib، ۴۹-۴۸)

اشتراک لفظی واژه «بصر» در درک و تفسیر صحیح از آیه «لا تدرکه الابصار و هو يدرک الابصار و هو الطیف الخبیر» بسیار اثرگذار است؛ زیرا اشعاره ابصار را جمع «بصر» و آیه را ناظر به عدم رؤیت خداوند با چشم سر در دنیا دانسته‌اند و اعتقاد یافته‌اند این آیه رویت خداوند با چشم را در جهان آخرت نمی‌کند. در برابر، امامیه و معتزله معتقدند که آیه، ناظر به استحاله رؤیت خداوند در دنیا و آخرت و به صورت مطلق است. (همان، ۴۹)

در روایات اهل بیت (ع) آمده: ابصار در این آیه به معنای اوهام و اندیشه‌ها است. بر اساس این تفسیر خداوند قابل درک با وهم و اندیشه‌های بشری نیست، چنان‌که حضرت امیر (ع) در این باره فرمود: «لاتدرکه بعد الهمم و لاتنالله غوص الفطن» (نهج‌البلاغه، خطبهٔ نخست) وقتی قرار باشد حقیقت و کنه خداوند در عقل‌ها و وهم‌های بشری نگنجد، چگونه چنین حقیقتی می‌تواند با چشم قابل رویت باشد.

۲. اشتراک معنوی؛ گاه یک واژه به معنای عام و وسیعی وضع شده که به خاطر وسعت معنایی قابل انطباقی بر همه مصادیق معنایی است. واژه «امت» از نمونه‌های اشتراک معنی است.

راغب این واژه را چنین معنا کرده است: «کل جماعت یجمعهم أمر ما اما دین واحد او زمان واحد او مکان واحد سواء کان ذلك الامر الجامع تسخیراً او اختياراً»

وقتی امت معنایی چنین وسیع داشت، بر تمام جنبدگان، حیوانات و پرندگان قابل اطلاق است، نظیر آیه «و ما من دابة في الأرض و لا طائر يطير بجناحيه الا أمم امثالكم» همچنین بر انسان‌ها که بر طریق واحد هستند، اعم از طریق کفر یا ایمان، اطلاق می‌شود. «کان الناس امة واحدة؛ و لو شاء ربک لجعل الناس امة واحدة» به زمان مدید هم از آن جهت که نسلی جایجا می‌شود، امت گفته می‌شود، نظیر آیه «و اذکر بعد امة» «وازه امام نیز از نمونه‌های مشترک معنی است. راغب اصفهانی در تبیین مفهومی این واژه چنین آورده است:

«امام یعنی کسی یا چیزی که به آن اقتدا شود. اعم از آن که انسان باشد که به گفتار یا کردارش اقتدا شود یا کتاب یا چیز دیگر و اعم از آن که بر حق باشد یا بر باطل و جمع آن ائمه است». (راغب، ۲۴)

بر این اساس، امام در آیه «و اجعلنا للملتین اماماً» به معنای پیشوای بر حق و در آیه «جعلناهم ائمه يدعون الى النار» به معنای پیشوای باطل و در آیه «کل شئ أحصیناه في امام مبين» به معنای لوح محفوظ آمده است. (همان)

۳. توجه به ریشه واژه‌ها

یکی از راهبردهای مناسب برای فهم دقیق مفاهیم واژه‌ها بدبست آوردن ریشه اصلی و معنای آن ریشه است؛ زیرا غیر از واژه‌های جامد، همه واژه‌ها، بن و ریشه اصلی دارند که از آن‌ها شکل گرفته‌اند. بخش قابل توجهی از اختلاف مفسران بر سر مفاهیم واژه‌ها ناشی از اختلاف در بن و ریشه کلمات است.

از نمونه‌های آن، اختلاف در معنای «الله» است؛ زیرا دربارهٔ ریشهٔ «الله» پنج احتمال داده شده است، بدین شرح:

۱. الله، مشتق از الوهیت است و الله بر این اساس به معنای خداوند شایسته عبودیت است.
۲. الله، مشتق از «إله» به معنای فزع است؛ یعنی خداوند حقیقتی است که مردم برای رفع حاجت‌های خود به او پناه می‌برند.
۳. الله، مشتق از «وله» به معنای تحریر است؛ یعنی خداوند موجودی است که عقل‌ها از درک کنه و حقیقت او متحیرند.
۴. الله، مشتق از «الله» به معنای «سكن» است؛ یعنی مردم به یاد خداوند سکون و آرامش می‌گیرند.
۵. الله، مشتق از «لاه» به معنای «احتجب» است؛ یعنی خداوند از نظر کیفیت و حقیقت نسبت به وهم‌ها در پرده است، هرچند با نشانه‌ها و آیات خود ظاهر است. (طبرسی، ۹۱/۱)

در بسیاری از واژه‌های مشتق، ریشه و بن کلمه فهم ما را نسبت به مفاهیم واژه‌ها عمق می‌بخشد. مثلاً گفته شده که واژه «منافق» از ریشه «نفق» به معنای سوراخ و راه پنهان در زمین است و «نافقاء اليربوع»؛ یعنی موش صحرایی از این واژه است. (راغب، ۵۰۲) و به موش صحرایی از این جهت «نافقاء اليربوع» گفته شده که در زمین برای لانه خود دو سوراخ آشکار و پنهان پدید می‌آورد. سوراخ آشکار راه آمد و شد او و سوراخ پنهان راهی برای فرار روز مبادا است؛ و این ویژگی کاملاً با منافقان منطبق است؛ زیرا خانه دین داری آنان مانند موش صحرایی افزون بر یک درب آشکار که با آن تظاهر به اسلام می‌کنند، درب پنهان کفر نیز دارد که آن را برای روز مبادا برای گریز از صف مسلمانان هنگام آشکار شدن نشانه‌های شکست و نیز برای خلوت کردن با کافران نگاه می‌دارند. قرآن از این حالت آنان با عنوان «تذبذب در دین یاد» کرده است: «مذبذبن بین ذلک لا الى هؤلاء و لا الى هؤلاء» هم‌چنین واژه «زکات» از ریشه «زکی» به معنای نمّ و رشدی است که با برکت و عنایت الهی تحقق می‌یابد. وقتی زراعت رشد و برکت می‌یابد می‌گویند: «زکی الزرع». اطلاق زکات به اتفاق مال نیز بدان جهت است که با اتفاق به برکت و رشد مال افزوده می‌شود. بدین جهت خداوند دربارهٔ صدقات چنین فرموده است: «یمحق الله الربا و یربی الصدقات» (همان، ۲۱۳) آیه ۲۶۰ سورهٔ بقره، یکی دیگر از موارد اختلاف مفسران و ناشی از اختلاف ریشهٔ واژه است. قرآن کریم یکی از شواهد قدرت الهی را زنده کردن چهار پرنده پس از در هم کوبیده شدن آن‌ها توسط ابراهیم (ع) دانسته است. آنجا که آورده است: «فَخَذْ أرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصَرْهُنَ

الیک» (بقره، ۲۶۰)

در باره معنای «صرهن» چهار نظریه ارائه شده است.^۲

۱. پرندگان را به خود ضمیمه کن و با آنان انس بگیر، به گونه‌ای که وقتی آن‌ها را فرامی‌خوانی، پاسخت گویند.

رشید رضا در این باره چنین آورده است: «ابومسلم در برابر مشهور مفسران معتقد است معنای آیه این است: «چهار پرنده را بگیر و به خود ضمیمه کن و با آنان انس بگیر، تا جایی که به دعوت پاسخ گویند. آنگاه هر یک از آن‌ها را بر کوهی بگذار، آنگاه صدایشان کن که به سرعت به سوی تو می‌آیند و پراکندگی مکان‌ها و دوری‌شان مانع آمدنشان نیست. کار پروردگارت نیز چنین است که هرگاه بخواهد، مردگان را زنده کند، آن‌ها را با کلمه تکوین فرامی‌خواند». (رشید رضا، ۵۵/۳)

از جمله دلایل او این است: «صرهن» از نگاه مشهور واژه‌شناسان به معنای انس و میل برقرار کردن است. (همان، ۵۷)

۲. «صرهن» به معنای قطعه قطعه کردن پرندگان است. عموم مفسران بر این رأی هستند. (ر.ک: تفسیر ابن کثیر، ۱/۳۲۲؛ تفسیر مجاهد، ۱/۱۶؛ تفسیر ثوری، ۷۲؛ مجمع‌البيان، ۲/۱۷۵-۱۷۸) بر این اساس معنای آیه آن است که چهار پرنده را ذبح و قطعه قطعه کن و بر هر کوهی یک قطعه از آن‌ها را بگذار، آن‌گاه صدایشان کن که به سرعت نزد تو خواهد آمد.

روایاتی از معصومان(ع) این تفسیر را تأیید می‌کند. (فیض کاشانی، ۱/۲۹۳؛ عروسی حویزی، ۱/۱-۲۷۶؛ مشهدی قمی، ۱/۶۳۵-۶۳۹؛ میلادی، ۱/۲۸۰)

۳. «صرهن» به معنای «صح بهن» است؛ یعنی پرندگان را صیحه بزن و صدا کن. راغب اصفهانی به نقل از خلیل بن احمد آورده است: «گفته می‌شود «عصفور صوار»؛ یعنی گنجشکی که وقتی صدایش کنند، پاسخ می‌دهد. (راغب، ۲۹۰) «صرهن» به معنای میل، انس و اشتیاق است. با این حال آیه منافاتی با ذبح و قطعه قطعه کردن پرندگان ندارد. به این معنا که آیه به مرحله نخست اقدام ابراهیم(ع) که تهیه چهار پرنده و انس گرفتن با آن‌هاست، تصریح کرده است و به خاطر قرینه لفظی، کلمه «قطعن» حذف شده است. تقدیر آیه چنین است: «فخذ أربعةً من الطير فصرهن اليك ثم قطعن». (تحاس، ۱/۲۵۸)

^۳ - البته دیدگاهها بر اساس قرائت ضم «صرهن» ارائه شده است. بر اساس قرائت غیرمشهور به کسر صاد دیدگاه‌های دیگری نیز ارائه شده است. ر.ک: تبیان، ج ۲، ص ۴۲۸؛ المفردات فی غریب القرآن، ص ۲۹۰.

(۸۰-۷۴/۳) طبرسی،

۲. نقش علم صرف در فهم و تفسیر آیات

علم صرف، بیان‌گر قالب‌های مختلف ساختاری کلمات است که به تناسب معانی مختلف و برای بازگو کردن نقش‌های معنایی متفاوت کلمات در نظر گرفته شده است. چنان‌که اگر بخواهند نقش فاعلی یا مفعولی یا صفت مشبهه یا صيغه مبالغه کلمه رحمت را به دست آورند به ترتیب از چهار ساختار «راحم»، «مرحوم»، «رحیم» و «رحمن» استفاده می‌کنند. این مینا برای فهم دقیق و به دست دادن تفسیر صحیح آیات نقش بسیار اساسی دارد. متفاوت ساختار صرفی میان دو کلمه رحمن و رحیم، بهترین شاهد مدعاست که تکرار این دو کلمه در آیات نخستین سوره‌های قرآن با احتساب بسمله در سوره نمل یعنی در ۱۱۴ سوره بی‌فایده نبوده است. چه، ساختار صيغه مبالغه رحمن به معنای وسعت، گسترده‌گی و کثرت رحمت است و گفته می‌شود این رحمت مومن و کافر؛ صالح و فاسق را در دنیا در بر می‌گیرد اما رحیم که ساختار صفت مشبهه دارد بر دوام و استمرار رحمت ناظر است از این رو بیانگر رحمتی است ویژه مومنان که از دنیا شروع شده و تا جهان آخرت ادامه دارد. بدرازین زرکشی در نوع نوزدهم، در باره ضرورت دانستن علم صرف چنین گفته است: «تصریف به معنای حالاتی است که به بن و ریشه کلمه ملحق می‌شود و بر دو قسم است: ۱. قرار دادن کلمه در ساختارهای مختلف بر اساس معانی متفاوت، این قسم در تصعیر، تکبیر، مصدر، اسم زمان، اسم مکان، فعل، اسم مفعول، مقصور و ممدود منحصر است. ۲. تغییر کلمه به خاطر معنای عارضی بر آن، این قسم در زیادت، حذف، ابدال، قلب، نقل و ادغام منحصر است». (زرکشی، ۲۹۶/۱)

او آنگاه درباره فائدۀ این علم چنین می‌گوید: «فائده صرف به دست آوردن معانی مختلف انشعاب یافته از معنای واحد است و شناخت علم صرف از شناخت علم نحو برای شناخت لغات مهمتر است. زیرا تصریف در نگریستان در ذات کلمه بوده در حالی که علم نحو به معنای در نگریستان در عوارض کلمه است. بر این اساس علم صرف از علومی است که شناخت آن برای مفسر لازم است». (همان)

زرکشی از ابن فارس این سخن را نقل کرده است:

«هر کس از علم صرف بهره نداشته باشد، دانش عظمی را از دست داده است. به عنوان مثال می‌بینیم که واژه «وجود» م بهم است، اما وقتی آن را صرف می‌کنیم، معنایش روشن می‌شود. به این معنا که برای مال مصدر «وجود»، در گمشده «وجودان»، در غصب «موجده»

و در حزن «وجد» به کار می‌رود. نیز خداوند فرموده است: «و اما القاسطون فکانوا لجهنم حطباً و نیز فرموده است: «و أقسطوا ان الله يحب المقطفين» پیداست که با صرف چگونه معنای قسط از جور به عدالت تغییر یافته است». (همان، ۲۹۷-۲۹۸)

او آنگاه این گفتار را از زمخشري نقل کرده است: «برخی از مفسران درباره آیه «یوم ندعو کل انس بامامهم» گفته‌اند که امام جمع ام است و معنای آیه چنین است: «روزی که مردم به مادرانشان نسبت داده می‌شوند و نه پدرانشان» منشأ این تفسیر اشتباه، جهل به علم صرف است زیرا جمع ام امهات است نه امام». (همان، ۲۹۹ و نیز ر.ک: زمخشري، ۶۸۳/۲) این امر نشان می‌دهد که علم صرف افزون بر آن که ما را با ساختارهای صرفی کلمات آشنا می‌کند، ریشه و بن صحیح کلمات را نیز در اختیار ما می‌گذارد. بدین جهت باید اذعان کرد که میان علم صرف و لغت پیوندی ناگسستنی است.

ابن هشام معتقد است عدم توجه به قواعد صرفی گاه اشتباهات و لغش‌هایی ابتدایی پدید می‌آورد. مثلًا می‌گوید «شخصی از من پرسید: در آیه «لا ينكحها الا زان او مشرك» چگونه مرفوع [=مشرك] بر مجرور [=زان] عطف شده است؛ و من برای او توضیح دادم که اصل «زان»، «زانی» بوده و ضممه به خاطر ثقيل بودن یا به خاطر برخورد و ساکن حذف شده و در حقیقت علامت رفع آن ضممه مقدر بر یاء محفوظ است». (معنى الاديب عن كتب الاعرب، ۶۷۱/۲)

جلال الدین سیوطی نیز معتقد است: «بر کسی که در قرآن می‌نگرد و به دنبال کشف اسرار آن است، لازم است که کلمه و صیغه [=ساختار] و جایگاه آن را مورد بررسی قرار دهد نظیر آن که این کلمه آیا مبتدا است یا خبر؛ فاعل است یا مفعول، در آغاز کلام است یا در پاسخ آن و نظایر آن» (سیوطی، ۳۰۹/۲)

سیوطی در این گفتار همزمان بر جایگاه علم صرف و نحو در فهم و تفسیر آیات پای فشرده است. بر این اساس عبارت «کلمه و ساختار، فاعل یا مفعول بودن»، به علم صرف و عبارت «جایگاه کلمه، مبتداء یا خبر بودن، آغاز یا پاسخ کلام» به علم نحو ناظر است.

ابو هلال عسکری (م حدود سال ۴۰۰) می‌گوید: «بر این اساس، دو واژه فعل و افعال همان گونه که دارای دو بناء فعلی‌اند، نمی‌توانند به معنای واحد باشند، مگر آن که در دو زبان به کار روند؛ اما در یک زبان به عکس گمان نحویان و لغویان، محال است که در عین تفاوت دو لفظ معنای آن‌ها برابر باشد. نحویان و لغویان شنیدند که عرب بر اساس طبیعت و عادت خود این واژه‌ها را به کار می‌برند

و معانی مختلف آن‌ها را اراده می‌کنند؛ اما آنان در نیافتند که در این تفاوت کاربست علت‌هایی وجود دارد و میان آن‌ها تفاوت وجود دارد، بدین جهت همه آن واژه‌ها را مترادف و به یک معنا دانسته و کاربست عرب را بر آنچه که مخالف حکمت است، تفسیر کرددند... این در حالی است که زبان شناسان محقق عربی تاکید می‌کنند: روا نیست که حتی میان حرکات یک کلمه تفاوت وجود داشته و در عین حال معنای آن‌ها یکسان باشد.

آنان می‌گویند: هر گاه شخص مهیای کاری باشد، می‌گویند «مفعل» مثل مرحم و محرب و اگر قدرت بر انجام آن کار داشته باشد می‌گویند «فعول» مثل صبور و شکور و اگر گاهی آن کار را انجام دهد می‌گویند «فعال» مثل علام و صبار و اگر این کار عادت او شود، می‌گویند «مفعل» نظیر معوان و معطاء و مهداء. البته کسی که به ظرافت و لطایف معانی راه نیافته باشد، گمان می‌کند که همه این کاربست‌ها تنها بر مبالغه دلالت دارد، در حالی که چنان نیست و این کاربست‌ها در کنار رساندن مفهوم مبالغه، معانی پیش گفته را نیز افاده می‌کنند.

هم چنین وقتی می‌گوییم « فعلت » معنایی غیر از «أ فعلت » را به دست می‌دهد، مگر آن که این دو واژه در دو زبان به کار روند. نیز وقتی می‌گویی: « سقیت الرجل » مقصود شما آن است که به او نوشیدنی داده‌ای تا بتوشد یا آن را در حلق او ریخته‌ای، اما وقتی می‌گویی: «أسقیته » مفهوم آن این است که نوشیدنی یا امکان بهره جستن از آب را در اختیار او گذاشتی و وقتی گفته می‌شود: « شرق الشمس » مفهوم آن مخالف غروب شدن خورشید است. اما وقتی گفته می‌شود: « أشرقت » به این معنا است خورشید دارای اشعه شده است. «رعدت السماء » به معنای آن است که آسمان رعد و برق زده است، ولی «أرعدت » به این معنا است که آسمان رعد و برقی شده است، اما این که برخی از لغويان می‌گويند: «شعر» بافتح عين و «شعر» با سكون عين و «نهر و نهر» به معنای واحد است، از غفلت آنان ناشی شده؛ زیرا اين کاربست‌ها مربوط به دو زبان (= لهجه) است. وقتی اختلاف حرکات یک کلمه باعث اختلاف در معانی آن می‌شود، به طریق اولی با اختلاف حروف یک کلمه معانی آن‌ها تفاوت پیدا می‌کند». (سیوطی، ۳۰۹/۲)

۳. نقش علم نحو در فهم و تفسیر آیات

گفتار می‌توان را به یک بنای کوچک یا بزرگ تشبیه کرد. یک ساختمان بر دو پایه اساسی ماده و صورت مبتنی است و ماده آجرها و مصالح آن و صورت شکل و نمای آن را تشکیل می‌دهد. گفتار نیز بر دو پایه اساسی واژه‌ها به عنوان مواد و ترکیب آن‌ها به عنوان صورت

و هیأت گفتاری استوار است. علم لغت و صرف متکفل بررسی واژه‌ها و علم نحو عهده‌دار بررسی ترکیب، صورت و هیأت گفتار است. به همان اندازه که نوع و اندازه مواد و مصالح در شکل‌دهی به بنا موثر هستند، شکل و هیأت آن‌ها نیز در شکل‌دهی بنا نقش اساسی دارند. مثلًا آیه «کلم الله موسى تکلیماً» (ابن منظور، ۱۴/۷۶) از چهار کلمه: کلم، الله، موسى و تکلیما ترکیب یافته است. پیداست که برای فهم این آیه باید معانی هریک از این واژه‌ها را فهمید. اما افزون بر آن‌ها به دانستن نقش ترکیبی این چهار کلمه نیز نیاز داریم. مثلًا باید بدانیم که آیا الله در این جمله فاعل است یا مفعول. اگر فاعل باشد مفهوم آیه آن است که خداوند با موسی گفت و گو کرده است. در این صورت باید کلام الهی به معنای خاص غیرمادی معنا شود؛ اما اگر الله مفعول باشد آن که با خداوند سخن گفته موسی است که می‌تواند به گفتار طبیعی انسانی حمل شود.

نحو در لغت و اصطلاح

نحو در لغت به معنای طریق، جهت و قصد آمده است. علم نحو دانش چگونگی ترکیب میان واژه‌های یک جمله یا جملات یک گفتار و شناخت نقش هریک از آن‌ها در یک متن است. رضی‌الدین استرآبادی مهم ترین هدف از علم نحو را شناخت اعراب حاصل در کلام به سبب عقد و ترکیب آن دانسته است. (سترآبادی، شرح کافی، ۱/۳۱)

و نیز در تعریف علم نحو آورده‌اند: «علم ییحث فیه عن احوال اواخر الكلم اعراباً و بناءً» (همو، شرح شافیه ابن حاجب، ۱/۶)

علم نحو در روایات

از علم نحو در روایات با عنوان «اعرب» یاد شده است. اعراب در لغت به معنای روش‌ن و آشکار ساختن است. (ابن منظور، ۹/۱۱۴) در اصطلاح آن را اثر ظاهر یا مقدرة دانسته‌اند که عامل موجود در جمله، آن اثر را در آخر اسم ممکن و فعل مضارع جلب می‌کند.

از پیامبر اکرم (ص) چنین نقل شده است: «اعربوا القرآن و التمسوا غرائبه» (مجلسی، ۸۹/۱۰۶) و نیز فرمود: «اعربوا الكلام کی تعرفوا القرآن» (متقی هندی، ۱/۶۰۷). نیز از پیامبر(ص) نقل شده که فرمود: «من انھمک فی طلب النحو سلب الخشوع» (مجلسی، ۱/۲۱۷). علامه مجلسی در تبیین این روایت آورده است: «احتمال دارد مقصود توجه به قواعد نحوی در حال دعا باشد.» (همان)

البته علامه طباطبایی ذیل این حدیث آورده‌اند که: «با فرض صحت روایت ظاهر آن است که مقصود از نحو طریق است و مقصود اشتغال به علم به جای عمل است». (همان، ۲۱۸) بر این اساس، علامه مجلسی مقصود از نحو در این روایت را معنای اصطلاحی؛ یعنی علم نحو دانسته، اما علامه طباطبایی آن را به همان معنای لغوی معنا کرده است. البته علامه مجلسی این اشکال را وارد کرده که نام علم نحو که بعدها پدید آمده، چگونه در گفتار پیامبر انعکاس یافته است. او در پاسخ می‌گوید این امر بعدی ندارد؛ زیرا پیامبر (ص) از ایجاد این دانش آگاه بوده است. (همان، ۲۱۷)

اهتمام اندیشوران به علم نحو

اهمیت و نقش علم نحو در فهم و تفسیر آیات را حداقل از سه طریق می‌توان شناخت:

۱. تأکید بر اهمیت علم نحو میان دانش‌های باستانه تفسیر:

آنجا که مفسران و صاحب‌نظران بر آگاهی مفسر از علم نحو تاکید کرده‌اند، خود بیان گر نقش این دانش در فهم و تفسیر آیات است. به عنوان مثال علامه طبرسی در مقدمه مجمع‌البيان برای تبیین اهمیت علم نحو چنین آورده است: «اعراب مهم ترین علم در میان علوم قرآن است؛ زیرا تمام بیان‌ها به آن نیازمند است و این دانش است که پرده از الفاظ مغلق بر می‌دارد و مفاهیم را از پوسه الفاظ بیرون می‌کشد و آن معیار کلام است که کاستی و برتری کلام جز با آن دانسته نمی‌شود و مقیاس گفتار است که سره از ناسره بدون آن شناخته نمی‌شود». (طبرسی، ۴۰/۱)

ابو البقاء عکبری نیز، پس از تبیین جایگاه قرآن‌شناسی میان علوم مختلف، نخستین دانش فهم قرآن را علم اعراب دانسته و در این باره چنین آورده است: «نخستین گام برای فهم قرآن به دست آوردن معانی آیات از رهگذر الفاظ است و کارآمدترین راه برای دستیابی به مفاهیم آیات که از رهگذر آن می‌توان به تبیین اغراض و گوهر معنایی آیات دست یافت، شناخت اعراب و استخراج مقاصد از روی خطاب‌های متفاوت آن است. (عکبری، ۳/۱)

۲. تدوین کتاب‌های مختلف در زمینه اعراب قرآن

نگریستن در تاریخ تدوین کتاب‌ها در زمینه اعراب و نحو قرآن نشان می‌دهد که از سده‌های نخست تا کنون، این دانش، مورد اهتمام دانشوران شیعه و اهل سنت بوده است. نخستین اثر در این زمینه کتاب «اعراب القرآن» ابوجعفر رؤالی از اصحاب امام باقر و امام صادق (ع) است. (آقابزرگ تهرانی، ۲/۲۳۵-۲۳۶؛ صدر، ۶۷-۶۸)

قطرب نحوی (م ۲۰۶)، ابو عبیده معمر بن مثنی (م ۲۱۰)، ابو حاتم سجستانی (م ۲۲۸)، ابو العباس شلب نحوی (م ۲۹۱)، ابو البرکات ابن انباری (م ۳۲۸)، ابو جعفر نحاس (م ۳۳۸)، مکی بن ابی طالب (م ۴۳۷)، ابو الحسن علی بن ابراهیم حوفی نحوی (م ۵۶۲)، ابو البقاء عکبری (م ۶۱۶)، سفاقی (م ۷۴۲)، سمین حلبی (م ۷۵۶) و در میان معاصران محی الدین درویش، ابراهیم و کرباسی، محمود صافی از جمله صاحب‌نظرانی هستند که در زمینه اعراب قرآن آثاری را فراهم آورده‌اند.

۳. اهتمام به مباحث نحوی در میان تفاسیر

در مبحث روش‌ها و گرایش‌های تفسیری از تفسیر ادبی به عنوان گرایش خاص و از شماری از تفاسیر خاص همچون تفسیر کشاف، البحر المحیط، معانی القرآن به عنوان تفاسیر ادبی یاد می‌شود.

در تعریف این گرایش چنین گفته شده است: «هناک تفاسیر غالب علیها الطابع الادبی، النحو والبلاغة وسائر علوم اللغة وامتازت بال تعرض لهذه الجوانب من تفسير القرآن» (معرفت، التفسير و الفرسون، ۴۸ / ۲)

با آن که پرداختن به مباحث نحوی در برخی از تفاسیر رنگ و بویی بیشتر دارد، باید اذعان کرد که به استثنای تفاسیر روایی که مباحث ادبی و نحوی در قالب روایات در آن‌ها انعکاس یافته، در همه تفاسیر از مباحث نحوی گفت و گو شده است.

بته برخی از تفاسیر نظری تفسیر مجمع‌البيان با اختصاص دادن عنوان «الاعراب» در بهترین وجه جایگاه علم نحو را در تبیین مدللیل آیات به تصویر کشیده‌اند. تفاسیری همچون تبیان، تفسیر کبیر فخر رازی، تفسیر قرطبی، تفسیر آلوسی نیز از جمله تفاسیری هستند که اهتمام قابل تحسین به مباحث نحوی از خود نشان داده‌اند.

بررسی چند نمونه از کارکردهای قواعد علم نحو در آیات

برای آن که کارکرد قواعد علم نحو را آشکار سازیم، باید چند نمونه را بررسی کنیم. این نمونه‌ها عبارتند از: ۱. اختلاف درباره «واو» در آیه «و ما يعلم تأوليه الا الله و الراسخون في العلم»؛ ۲. اختلاف در چگونگی عطف در آیه وضو، ۳. چینش ضمایر در آیه «و ان من اهل الكتاب الا ليومن بـه قبل موته»؛ ۴. مفهوم «ما» در آیه «ما كان لهم الخيرة»؛ ۵. اختلاف در مشارالیه آیه «و لذلک خلقهم»؛ ۶. ترکیب نحوی آیه «لا بثین فيها احقاباً».

اینک به بررسی این موارد می‌پردازیم.

۱. اختلاف درباره «واو» در آیه «و ما يعلم تاویله الا الله و الراسخون فی العلم»

قرآن کریم پس از تقسیم آیات به محکم و متشابه، درباره آیات متشابه چنین آورده است: «و ما يعلم تاویله الا الله و الراسخون فی العلم يقولون امنا به کل من عند ربنا» (آل عمران، ۷) اختلاف بر سر استیناف یا عاطفه بودن «واو» این آیه را یکی از آیات پر چالش قرآن ساخته است. اهمیت این اختلاف از آن جهت است که اگر واو عاطفه باشد، معنای آیه آن است که افزون بر خداوند، راسخان در علم نیز از تأویل متشابه آگاه هستند. پس آگاهی به مداری متشابهات در انحصار خداوند نیست، اما اگر واو استینافیه باشد، مفهوم آیه آن است که علم به متشابهات در انحصار خداوند است. از این رو کسی حق ندارد درباره متشابهات اظهار نظر کند.

در میان نحویان، فراء، کسایی، أخفش، جبایی، خطایی، ابن هشام و در میان مفسران، فخر رازی و سیوطی «واو» این آیه را استینافیه دانسته‌اند.

از جمله دلایل آنان این است که اگر «واو» عاطفه باشد، مستلزم آن است که جمله «يقولون امنا به» ابتداییه باشد که این با فصاحت قرآن ناسازگار است؛ زیرا در این صورت مناسب بود که جمله با ضمیر «هم» یا با «واو» همراه باشد. هر چند در پاسخ گفته شده که جمله «يقولون امنا به» حالیه است و جمله حالیه اگر فعل مضارع باشد، با «واو» همراه نخواهد بود، چنان‌که ابن مالک گفته است: «وَذَاتٌ بَدْءٌ بِمُضَارِعٍ ثَبَّتْ حُوتْ ضَمِيرًا وَ مِنْ الْوَوْ خَلَّتْ». نیز به شعر یزید بن مفرغ استشهاد شده که گفته است:

«الريح تبكي شجوة و البرق يلمع في غمامه»

در برابر، گروهی دیگر از صاحب‌نظران همچون: ابن قتیبه، زمخشری، زرکشی، ابوالبقاء عکبری، سیدمرتضی، طبرسی، محمد عبده «واو» را عاطفه دانسته‌اند. (برای تفصیل بیشتر ر.ک: سیوطی، ۳/۶، فخر رازی، ۱۸۹/۷ و ۱۹۰؛ ابن هاشم الانصاری، ۲۹؛ معرفت، التمهید، ۱/۱۲۴-۱۴۴؛ قرطبي، ۴/۱۷۰؛ طبرسی، ۲/۱۰؛ تأویل مشکل القرآن، ۷۲؛ عکبری، ۱/۱۳۴-۱۴۱) البته در این بین علامه طباطبائی در عین مستانفه دانستن واو معتقد است که از قراین منفصله نظیر آیه «و لا يمسه الا المطهرون» می‌توان دریافت که استوار اندیشان و پاک نهادان از تأویل متشابهات آگاه هستند. (طباطبائی، ۳/۵۲؛ علامه مجلسی نیز در این باره دیدگاه خاصی دارد. ر.ک: بحار الانوار، ۵۷/۱۲۰)

۲- اختلاف در چگونگی عطف در آیه وضوء

میان مفسران شیعه و اهل سنت در چگونگی تفسیر این آیه از دو جهت اختلاف است:



۱. عموم مفسران اهل سنت «إِلَى الْمَرَاقِقِ» را به معنای انتهای غایت می‌دانند و بسان مفهوم‌الی در جمله «سُرْتَ مِنَ الْبَصْرَةِ إِلَى الْكُوفَةِ» معتقدند که الی در این آیه به معنای انتهای غایت است؛ یعنی باید شستشوی دست‌ها از انجستان دست آغاز شده، به آرنج خاتمه یابد. از این‌رو، آنان وضوی شیعیان را که با شستشوی آرنج تا انجستان همراه است، باطل تلقی می‌کنند. اما در برابر، مفسران شیعه «الی» را به معنای «مع» دانسته‌اند؛ یعنی دستان خود را به همراه آرنج‌ها بشویید. نظری آیه «وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ» (نساء، ۲) که «الی» در آن به معنای «مع» آمده است. بنابر این آیه صرفاً در مقام بیان محدودیت شستن دست‌ها در وضو است؛ یعنی می‌خواهد بگوید که دست‌های خود را تا آرنج بشویید و بازو جزو وضو نیست. بنابراین، آیه در مقام بیان کیفیت این شستن نیست که از بالا به پایین باشد یا عکس و این امر را باید از سنت و روایات پرسید و در روایات اهل بیت(ع)، نیز در تبیین وضوی پیامبر، شستن دست‌ها از آرنج تا انجستان دست گزارش شده است.

۲. شماری از مفسران اهل سنت واژه «أَرْجُلَكُمْ» را عطف به «أَيْدِيكُمْ» می‌دانند و در نتیجه معتقدند که باید پاهای در وضو شسته شود، اما مفسران شیعه بر این باورند که واژه «أَرْجُلَكُمْ» به واژه «إِرْعُوسِكُمْ» عطف شده است، در نتیجه باید روی پاهای مسح شود. آنان به قاعدة «الاقرب يمنع عن البعد» تممسک می‌کنند. (برای تفصیل بیشتر در این باره ر. ک: شیخ طوسی، ۴۵۲ / ۳ - ۴۵۱؛ طبرسی عالمانه و به تفصیل در این باره سخن گفته است. ر. ک: طبرسی، ۲۸۳ / ۳ - ۲۸۸؛ فقه القرآن، ۱۷ / ۱ - ۱۵ نیز ر. ک به کتاب‌های: وضوء النبي از سید علی شهرستانی؛ المساجح فی وضو الرسول از محمد حسن آمدی؛ حکم الارجل فی الوضوء از سید علی میلانی)

۳. چینش ضمایر در آیه «وَ انْ مِنْ اهْلِ الْكِتَابِ لَا لَيَؤْمِنُنَّ بِهِ قَبْلِ مَوْتِهِ» قرآن کریم پس از رد ادعای اهل کتاب مبنی بر قتل و به صلیب کشیدن عیسی(ع) و تأکید بر این که خداوند او را بالا برده است (نساء، ۱۵۷ و ۱۵۸) چنین می‌فرماید: «وَ انْ مِنْ اهْلِ الْكِتَابِ لَا لَيَؤْمِنُنَّ بِهِ قَبْلِ مَوْتِهِ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا» (نساء، ۱۵۹) درباره این که ضمایر در «به» و «موته» به چه کسی برمی‌گردد، میان مفسران اختلاف است. علامه طبرسی این اختلاف را این چنین گزارش کرده است:

«۱. هر دو ضمیر به مسیح برمی‌گردد، یعنی هیچ یهودی و نصرانی نیست مگر آن که پیش از فوت مسیح به او ایمان می‌آورد و این زمانی است که خداوند عیسی را به هنگام ظهور

مهدی (ع) برای کشتن دجال به زمین برمی‌گرداند و همه مردم بر دین واحد که همان دین حنفی اسلام و دین ابراهیم است، اجتماع خواهند کرد. روایتی از امام باقر (ع) موید این معناست.

۲. ضمیر «به» به مسیح و ضمیر «موته» به کتابی برگردد. در این صورت معنای آیه چنین می‌شود: «هیچ اهل کتابی نیست که از دار دنیا بیود مگر آن که پیش از مرگ خود به عیسی (ع) ایمان می‌آورد و این در زمانی است که تکلیف ساقط شده و مرگ تحقق یافته است؛ از این روایت ایمان سودی به حال او نمی‌رساند.»

۳. ضمیر «به» به پیامبر اسلام (ص) و ضمیر «موته» به کتابی برگردد. در این صورت معنای آیه است که: «هیچ یهودی و نصرانی نیست مگر آن که پیش از مرگ خود به پیامبر اسلام (ایمان می‌آورد).» (طبرسی، ۲۳۶/۳؛ و نیز ر.ک: طباطبائی، ۱۳۴/۵ و ۱۳۵)

۴. مفهوم «ما» در آیه «ما کان لهم الخیره»

در آیه ۶۸ سوره قصص چنین آمده است: «و ربک يخلق ما يشاء و يختار ما كان لهم الخيره سبحان الله و تعالى عما يشركون».»

درباره «ما» در «ما کان لهم الخیره» اختلاف شده است. اگر «ما» مصدریه یا موصوله باشد، مفعول یختار خواهد بود و معنای آیه این است: خداوند آنچه را برای آنان اختیار است، اختیار می‌کند. در این صورت مبنای عدیله که معتقد به اختیار بندگان‌اند، تأیید می‌شود. اما اگر «ما» نافیه باشد، فعل یختار عطف بر یشاء خواهد شد که باید بر آن وقف کرد؛ و معنای آیه چنین است: پروردگارت آنچه بخواهد و برگزیند خلق خواهد کرد و برای مردم اختیاری نیست. (برای تفصیل بیشتر ر.ک: این منظور، ۲۶۶/۴؛ طبری، ۱۲۲/۲۰؛ شیخ طوسی، ۱۷۰/۸؛ طبرسی، ۴۵۳/۷) علامه طباطبائی معتقد است که «ما» نافیه است. ر.ک: طباطبائی، ۶۸/۱۶ در این صورت ظاهر آیه با مدعای جبرگرایان انطباق خواهد داشت. مکی بن ابی طالب معتقد است اگر «ما» در این آیه موصوله یا مصدریه باشد، مستلزم تفسیر به رأی است. (مشکل اعراب القرآن، ۵۴۷/۲؛ عکبری، ۱۷۹/۲)

۴. اختلاف در ترکیب آیه «و الله خلقکم و ما تعلمون»

خداوند به مشرکان با عتاب سخن فرموده است: «أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ وَ اللَّهُ خَلَقَكُمْ وَ مَا تَعْمَلُونَ» (صفات/ ۹۵ و ۹۶). درباره این که «ما» در جمله «و ما تعلمون» چه نقشی دارد، میان مفسران اختلاف است. در مجموع چهار نظریه در این باره گفته شده است که عبارتند از: مصدریه، موصوله، استفهام و نافیه. اگر «ما» مصدریه باشد، تقدیر آیه چنین است: «و الله

خلقکم و ما عملکم» در این صورت ظاهر آیه با عقیده اشاعره که به جبری بودن انسان‌ها گرایش دارند، هماهنگ خواهند بود؛ زیرا انتساب آفرینش عمل انسان‌ها به خداوند به معنای غیراختیاری بودن اعمال آنان است. اما اگر «ما» موصوله باشد، تقدیر آیه چنین است: «و الله خلقکم و ما تعملونه»؛ یعنی خداوند شما و آنچه را که به عمل می‌آورید؛ یعنی بت‌های چوبی و سنگی شما را آفریده است. در این صورت آیه با آیه پیشین هماهنگ است به این معنا که خداوند پس از عتاب مشرکان به پرستش آنچه خود می‌تراشند، به آنان اعلام می‌کند: چگونه چنین پرستشی رواست، در حالی که خداوند شما و بت‌های ساخته شده‌تان را آفریده است. پیداست که با این ترکیب نحوی از آیه نمی‌توان مجبور بودن انسان‌ها را برداشت کرد. (شیخ طوسی به تفصیل از استناد جبرگرایان به این آیه پاسخ داده است.

ر.ک: شیخ طوسی، ۵۱۴/۸ - ۵۱۱/۸)

عموم مفسران از جمله شیخ طوسی (همان)، طبرسی (طبرسی، ۳۱۵/۸)، علامه طباطبایی (طباطبایی، ۱۵۰/۱۷)، طبری (طبری، ۲۳، ۸۹) و... ما را مصدریه می‌دانند، اما برخی همچون قرطبی معتقدند که «ما» مصدریه است.

قرطبی در این باره می‌گوید:

«بهترین اقوال آن است که «ما» با فعل در حکم مصدر است و تقدیر آیه چنین است: «و الله خلقکم و عملکم» و این مذهب اهل سنت است که معتقدند خلق افعال از آن خداوند و انتساب آن‌ها از آن بندگان است. بر این اساس نظریه قدریه و جبریه ابطال می‌گردند». (قرطبی، ۹۶/۱۵)

باید توجه داشت که اشاعره با نظریه کسب معتقدند که قابلی به مجبور بودن انسان‌ها نیستند. این کثیر از دیگر مفسران اهل سنت که گرایش اشعری دارد نیز مصدریه بودن «ما» را ترجیح داده و روایتی از صحیح بخاری را به عنوان شاهد آن ذکر کرده است. (ابن کثیر، ۴/۱۶)

اگر ما استفهمایه باشد، می‌گویند استفهام یا توبیخ است. در این صورت معنای آیه چنین است: خداوند شما را آفریده است؛ شما چه می‌کنید؟! (شوکانی، ۴۰۲/۴، قرطبی/۹۶) در صورتی که «ما» نافیه باشد معنای آیه چنین است: «خداوند شما را آفریده است و [اما] عمل واقعاً از آن شما نیست پس شما هیچ انجام نمی‌دهید. (همان) این آیه به خوبی نشان می‌دهد که اختلاف بر سر نقش یک حرف نظیر «ما» چگونه می‌تواند چهار نوع معنا از آیه را به دست دهد.

۵. اختلاف در مشارالیه آیه «و لذلک خلقهم»

از آموزه‌های قرآن این است که خداوند خواهان وحدت و یکپارچگی مردم در دین و آیین است و اگر مانع اختیار انسان‌ها نبود، اراده تکوینی او بر این امر تعلق می‌گرفت. اما از آنجا که اراده شریعیه حق بر همگرایی دینی مردم است، آنان به جای وحدت دچار پراکندگی شدند. از جمله آیات ناظر به این امر این آیه است:

«ولو شاء ربك لجعل الناس امة واحدة ولا يزالون مختلفين الا من رحم ربك ولذلک خلقهم» (هود، ۱۱۸ و ۱۱۹)

درباره معنای اختلاف مورد نظر در این آیه و نیز مشارالیه «لذلک» میان مفسران اختلاف وجود دارد.

سه نظریه درباره «لایزالون مختلفین» ارایه شده است، به این شرح:

۱. مردم پیوسته در ادیان باهم اختلاف دارند. برخی یهودی، برخی نصرانی، برخی مجوسی و ... شده‌اند. ۲. مردم از نظر سطح روزی و حالت‌ها مختلف‌اند. ۳. مردم غالباً از روی تقلید و بدون تفکر در کفر جای یکدیگر را پر می‌کنند. (طبرسی، ۳۵۰/۵)

چنان‌که پیadas است این دیدگاه‌ها ناظر به معنا و مفهوم واژه اختلاف است. براساس نظریه نخست، اختلاف به معنای تعارض و بر طبق نظریه دوم به معنای تفاوت و طبق دیدگاه سوم به معنای جایگزینی آمده است.

درباره مشارالیه «لذلک خلقهم» نیز سه نظریه ارائه شده است:

۱. ذلک به رحمت در «الا من رحم ربک» اشاره دارد؛ یعنی خداوند مردم را برای رحمت آفریده است. ۲. ذلک ناظر به اختلاف در «لا يزالون مختلفين» و لام در لذلک لام عاقبت است؛ یعنی خداوند مردم را آفریده و می‌داند که فرجام کار آنان اختلاف نکوهیده است. نظیر آیه «ولقد ذرأنا لجهنم ...». ۳. ذلک به اجتماع مردم بر ایمان و امت واحد که در آغاز این آیه آمده است، اشاره دارد. (همان، ۳۵۱)

۶. ترکیب نحوی آیه «لا بشین فيها أحقاباً»

قرآن در آیه «لا بشین فيها أحقاباً» (نبأ، ۲۳) از درنگ طولانی با جاودانگی عذاب کافران سخن به میان آورده است. درباره مفهوم احباب میان مفسران اختلاف دامنه‌داری وجود دارد، به گونه‌ای که مباحث معنا شناختی این واژه داوری متفاوتی درباره جاودانگی یا انقطاع عذاب کافران را به دست داده است.

گرچه جاودانگی عذاب کافران، در صورتی که ذره‌ای باور به توحید در قلبشان نباشد، جزو

عقاید اجتماعی مسلمانان است، برخی همچون ابن عربی بر این باورند که عذاب کافران روزی پایان می‌پذیرد، به این معنا که عذاب برای آنان شیرین و گوارا می‌شود.(قیصری، ۶۵۹ و ۶۶۴ و ۹۸۴) او برای تقویت دیدگاه خود به روایتی بی اساس منسوب به پیامبر(ص) استناد می‌کند.^۴ (متقی هندی، ۲۳۴/۱؛ برای تفصیل بیشتر ر.ک: بررسی مکتب تفسیری صدرالمتألهین، ۴۲ و ۴۳؛ ۱۴۱ و ۱۴۲؛ روایت مزبور تضعیف شده است؛ ر.ک: نظرات فی الکتب الخالدة، ۱۲۲، ابوهریره، ۱۲) از جمله شواهد این نظریه مفهوم «احقاب» در آیه مورد بحث است.

احقاب جمع حقب یا حقبه به معنای زمانی مبهم است. هر چند زمان‌های خاصی نظیر هشتاد سال برای آن گفته شده است.(مفردات، ۱۲۶) به هر روی، هر چند که زمان مورد نظر در مفهوم حقب مبهم باشد و احقاب به معنای جمعی از زمان‌های مبهم به کار رود، از آن جاودانگی و خلود اهل جهنم در عذاب به دست نمی‌آید؛ زیرا مفهوم ظاهری آیه این است که جهنهمیان در زمانی نامشخص در عذاب خواهند بود. نظیر زندانیانی که وضعیت محکومیت آنان مبهم است، اما بالاخره آزاد خواهند شد. پیدا است که این برداشت با تصریح آیاتی دیگر مبنی بر پایان ناپذیری عذاب کافران منافات دارد.

با توجه به این ابهام دیدگاه‌های مختلفی از سوی مفسران ارایه شده است. علامه طبرسی در این باره چنین آورده است:

درباره مفهوم این آیه دیدگاه‌های مختلفی ارایه شده است: ۱. معنا این است: آنان در دورانی که پایان ندارد، درنگ دارند...؛ ۲. مقصود از احباب زمانی بس طولانی و مدید است؛ ۳. خداوند برای هر چیزی مدت پایان پذیری اعلام کرده، اما برای اهل آتش مدتی تعیین نکرده است. یعنی هر پاره‌ای از زمان بر آنان می‌گذرد، پاره‌ای دیگر آغاز می‌شود و این به معنای خلود در عذاب است؛ ۴. اعتاب قید زمانی انواع عذاب است، نه درنگشان در عذاب و تقدیر آیه چنین است: «لَا يَشْئُنُ فِيهَا أَحْقَابًا لَا يَذْوَقُونَ فِي تِلْكَ الْأَحْقَابِ بَرًّا وَ لَا شَرَابًا إِلَّا حَمِيمًا وَ غَسَاقًا ثُمَّ يَلْبَثُونَ فِيهَا لَا يَذْوَقُونَ غَيْرَ الْحَمِيمِ وَ الْغَسَاقِ مِنْ أَنْوَاعِ الْعَذَابِ» و این بهترین وجود است. ۵. مقصود اهل توحید است؛ چنان که روایتی از پیامبر و امام باقر علیهم السلام در این باره رسیده است.(طبرسی، ۱۰/۲۴۳ و ۲۴۴)

^۴ - روایت این است: «سینبنت فی قعر جهنم الجرجیر»

نتیجه گیری

از مباحثی که در این مقاله انعکاس یافته است، می‌توان به نتایج ذیل دست یافت:

۱. دانش‌های بایسته تفسیر از جمله مباحث تأثیرگذار در علوم قرآنی به شمار می‌رود؛ زیرا از رهگذر برخورداری از این علوم و اهتمام مفسران نسبت به آن‌ها مدلیل و مفاهیم آیات قرآن فراچنگ می‌آید، از این رو در کتب علوم قرآنی از این دست از مباحث به صورت ویژه گفتگو شده است.
۲. در میان دانش‌های بایسته تفسیر، علوم ادبی و در میان انواع علوم ادبی سه دانش لغت، صرف و نحو از اهمیت بیشتری برخوردارند؛ زیرا آیات قرآن پیش از هر امر دیگر بر بنیاد واژه‌ها، ساختار واژه‌ها و نوع چینش کلمات و جملات استوارند.



منابع

۱. ابن جمعه عروسي حويزى، عبد على، نورالثقلين، موسسه اسماعيليان، قم، ۱۴۱۵
۲. ابن كثير، عماد الدين اسماعيل، تفسير القرآن العظيم، دار احياء التراث العربي، بيروت، بى تا
۳. ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب، بيروت، دار احياء التراث العربي، چاپ سوم، بى تا
۴. ابی هاشم الانصاری، جمال الدين بن یوسف، مغنى الليبب عن کتب الاعاریب، قم، کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی، ۱۴۰۴
۵. استر آبادی، رضی الدین، شرح الرضی علی الكافیه، تهران، موسسه الصادق، ۱۳۹۵
۶. استر آبادی، رضی الدین، شرح شافیة ابن حاچب، بيروت، دار الكتب العلمیه، ۱۳۹۵
۷. آمدی، محمد حسن، المسح فی وضوء الرسول، بی جا، ۱۴۲۰
۸. بابایی، علی اکبر و همکاران، روشن شناسی تفسیر، قم، پژوهشکده حوزه و دانشگاه و سمت، ۱۳۷۹
۹. تهرانی، آقا بزرگ، الذريعة الى تصانیف الشیعه، بيروت، دار الاضواء، ۱۴۰۳
۱۰. حفنی داود، حامد، نظرات فی الكتب الخالدة، تحقيق سید مرتضی رضوی، قاهره، دار النجاح، ۱۳۹۹
۱۱. راغب اصفهانی، محمدحسین، المفردات فی غریب القرآن، تهران، کتابفروشی مرتضوی،
۱۲. راوندی، قطب الدین، فقه القرآن، قم، کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی، ۱۴۰۵
۱۳. رشید رضا، محمد، تفسیر المنار، بيروت، دارالفکر، بی تا
۱۴. زبیدی، محمد مرتضی، تاج العروس من جواهر القاموس، بيروت، المکتبة الحیا، بی تا.
۱۵. زركشی، بدرالدین، البرهان فی علوم القرآن، بيروت، دار الكتب العلمیه، ۱۴۲۲
۱۶. زمخشری، محمد بن عمر، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، بيروت، دارالكتب العلمية، بی تا
۱۷. سفیان الثوری، سعید بن مسروق، تفسیر الثوری، بيروت، دار الكتب العلمیه، ۱۴۰۳
۱۸. سید مرتضی، علی بن حسین، رسائل الشریف المرتضی، قم، دار الكتاب الاسلامی، ۱۳۷۹
۱۹. سیوطی جلال الدین، الاتقان فی علوم القرآن، لبنان، دار الفکر، ۱۴۱۶
۲۰. شوکانی، محمد بن علی، فتح القدیر بین الروایه و الدرایه من علم التفسیر، بی جا، عالم

الكتاب، بی تا

٢١. شیخ طوسی، محمدبن حسن، التبیان فی تفسیر القرآن، جامعه مدرسین، قم، ١٤١٣
٢٢. صدر، حسن، تأسیس الشیعة لعلوم الاسلام، بيروت، اعلمی، بی تا
٢٣. طباطبایی، سید محمد حسین، المیزان فی تفسیر القرآن، قم، انتشارات جامعه مدرسین، بی تا
٢٤. طبرسی، امین الاسلام، مجمع البیان فی علوم القرآن، تهران، انتشارات ناصر خسرو، بی تا
٢٥. طبری، ابن جریر، جامع البیان عن تأویل آی القرآن، بيروت، دارالفکر، ١٤١٥
٢٦. عکبری، ابوالبقاء عبد الله الحسین، املاء ما منّ من الرحمن، بيروت، دار الكتب العلمیة، ١٣٩٩
٢٧. فخر رازی، محمد بن عمر، تفسیرکبیر (مفاییح الغیب)، بيروت، دارالفکر، ١٤٢٣
٢٨. فیروزآبادی، محمد بن یعقوب، القاموس المحيط، بی جا، بی تا.
٢٩. فیض کاشانی، محمد محسن، تفسیر الصافی، بيروت، مؤسسه الاعلمی للمطبوعات، ١٤٠٢
٣٠. قرطبی، ابو عبد الله، الجامع لأحكام القرآن الکریم، بيروت، دار الكتب العلمیة، ١٤٢٠
٣١. قیصری، محمد، شرح فصوص الحكم، قم، انتشارات بیدار، ١٣٦٣
٣٢. متقی هندی، علی بن حسان الدین، کنز العمال فی سنن الاقوال و الافعال، بيروت، دار الكتب العلمیة، ١٤١٩
٣٣. مجاهد بن جبر تابعی، تفسیر مجاهد، تحقیق: عبدالرحمن سورتی، اسلام آباد، مجمع البحوث الاسلامیة، بی تا .
٣٤. مجلسی، محمد باقر، بحار الانوار الجامعه لدرر اخبار الائمه الاطهار (ع)، بيروت، مؤسسه الوفاء، ١٤٠٣
٣٥. مشهدی قمی، میرزا محمد، تفسیر کنز الدقائق، تحقیق مجتبی عراقی، قم، جامعه مدرسین، ١٤٠٧
٣٦. معرفت، محمد هادی، التفسیر و المفسرون فی ثوبه القشیب، مشهد، دانشگاه علوم اسلامی رضوی، ١٤١٨
٣٧. معرفت، محمد هادی، التمهید فی علوم القرآن، قم، موسسه نشر اسلامی، ١٤١٢
٣٨. میلانی، سید علی، حکم الارجل فی الوضوء، قم، کنگره هزاره شیخ مفید، ١٤١٣



۳۹. نحاس، ابو جعفر، معانی القرآن، تحقیق محمد علی صابونی، حجاز، جامعه ام القری،

۱۴۰۸

۴۰. نصیری، علی، مکتب تفسیری صدر المتألهین، تهران، بنیاد حکمت ملا صدر، ۱۳۸۶

۴۱. نصیری، علی، استواران در علم و تأویل قرآن، فصلنامه بیتات، شماره ۲۰، ۱۳۷۸



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

